Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MV La Neuveville-Bienne Seelanders	VET
CLUB 2	Bienne Skater 90	VET

Lieu / Ort Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum Date / Data	18.05.2022
Start / Beginn Début / Inizio: 20:00	End / Ende Fin / Fine: 21:49	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	VETR03

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	31

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	214373	JÄGGI Patrick	
Official scorer Marqueur	50014	PERRENOUD Catherine	
Referee 1 Arbitre 1	215102	HOSTETTLER Valentin	
Referee 2 Arbitre 2	215110	CHASSOT Fabian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
2	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MV La Neuveville-Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
69	C	SCHNYDER Patrick				215552
10	A	SIEBER Roland				30108
30	G	HÜGLI Eric	X	X		201204
1	G	JUNOD Cédric		X	X	201615
8		LACHAT Léo				30709
32		BÜRKI Eric				215505
36		GENOUD Mathieu				222357
88		HOFSTETTER Roger				222885
17		BIERI Stéphane				94015
39		CHAVANNE Jean-François				10093
31		ROGNON Pierre-Yves				202775
72		BOUDUBAN Yvan				218278

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: MURISET Jessica — Signature — 98245

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
15:41	88	69	1
46:33	69	88	2

TOTAL: 2

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:18	69	2	14:18	C1
22:33	39	2	26:33	H
22:33	39	2	24:33	H
44:19	69	2	46:19	A

TOTAL: 8 min

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
72	C	PERROT Martin				20029
71	A	ASCIONE Olivier				20127
32	G	BOEGLI Dominik	X	X	X	20931
30	G	FLURI Reto				217254
18		WYSS Pascal				2176
86		ROTEN Michaël				204145
12		FRESARD Grégoire				10100
15		BICKEL Daniel				216369
22		WIDMER Manus				95216
13		SANSONI Franco				218940
16		GFELLER Reto				20932

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: PERRET Philippe — Signature — 204340

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:17	71	16	1
14:49	12	18	2
29:41	18	71	3
30:21	15	18	4
31:08	22	16	5
56:46	86	22	6

TOTAL: 6

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:14	71	2	15:41	G1
39:21	71	2	41:21	I

TOTAL: 4 min